

ESPAÑOL

IMPORTANTE: LEA ANTES DE USAR

Por favor lea las instrucciones siguientes y las precauciones de seguridad antes de usar el Ratón Calculadora. Conserve esta hoja a la mano para referencia futura.

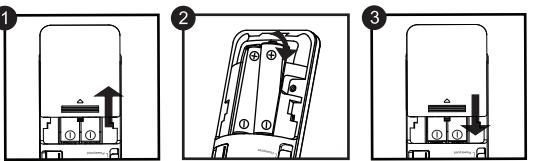
- ESTE DISPOSITIVO ES COMPATIBLE CON WINDOWS® Y MACINTOSH.**
- A usted se le pedirá seleccionar un sistema operativo (OS) (SO) durante la configuración usando el interruptor cambio de modo en la parte posterior del dispositivo. Si el interruptor es seleccionado para un SO incorrecto, puede ser que el dispositivo no funcione correctamente.
 - Asegúrese de conectar el dispositivo de seguridad de radiofrecuencia (RF) antes de conectar el teclado alfanumérico de la calculadora a su ordenador.

INSTRUCCIONES DE CONFIGURACIÓN INICIAL

La configuración puede variar ligeramente dependiendo del ordenador. Las instrucciones que se adjuntan deben funcionar de forma universal para Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, 8 y Mac OS X 10.4 – 10.8

INSTALACIÓN DE LAS BATERIAS

- Retire la cubierta de las baterías de la parte posterior del presentador Calculadora deslizando la cubierta en la dirección de la flecha.
- Instale baterías alcalinas tamaño AAA, haciendo que los extremos positivo (+) y negativo (-) de cada batería coincidan con los indicadores de polaridad dentro del compartimiento de baterías.
- Coloque la cubierta de las baterías nuevamente en el compartimento de las mismas.

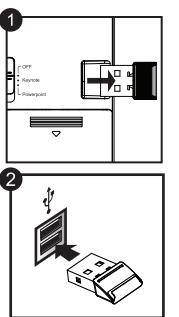


PRECAUCIÓN

- Mantenga las baterías lejos del alcance de los niños.
- No exponga las baterías a temperaturas altas, al calor directo y tampoco trate de eliminarlas mediante incineración.
- No mezcle baterías viejas y nuevas o baterías de tipos diferentes.
- No permita que objetos metálicos toquen las terminales de las baterías en el dispositivo; se pueden calentar y causar quemaduras.
- Retire las baterías si están gastadas o si han estado almacenadas por un largo período de tiempo.
- Retire siempre las baterías viejas desgastadas, o descargadas, haga esto en forma inmediata y recicle o elimínelas de conformidad con las regulaciones federales, estatales, y locales.
- Si una batería tiene fugas, retire todas las baterías, teniendo cuidado de no tocar el fluido drenado con la piel o ropa. Si el fluido de la batería llegara a estar en contacto con la piel o ropa, lave la piel inmediatamente con agua.

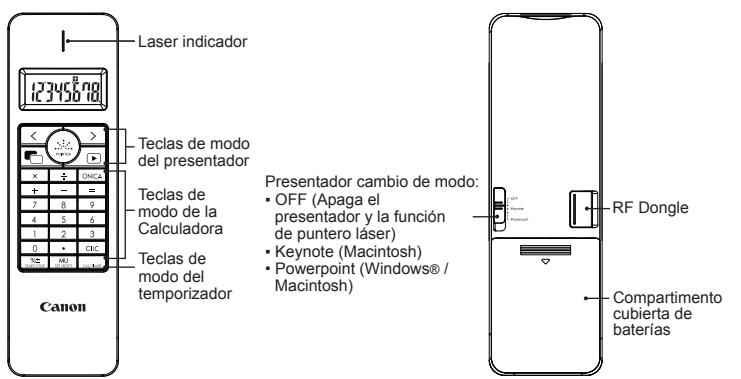
CONECTAR EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE RF

- Retire el dispositivo de seguridad de RF del compartimento de almacenamiento.
- Conectar el dispositivo de seguridad de RF en un Puerto USB activo de su ordenador.
- Su ordenador está ahora configurado para usar el alfanumérico de la presentadora calculadora.



- CONSEJOS PRÁCTICOS DE USO**
- Cuando haya terminado de usar la presentadora calculadora con, retire el dispositivo de seguridad del ordenador y sustituyéntelo en el compartimiento dongle RF.
 - Cuando encuentre problemas de conexión entre el presentador y el PC, rogamos proceda con las siguientes instrucciones paso a paso:
 - Retire el cable del PC y cambie el presentador a la posición off
 - Coloque el presentador a la posición Keynote/Powerpoint
 - Insera el dongle en el PC puerto USB.
 - Cuando se use con un ordenador diferente, por favor, vuélvalo a conectar con la configuración inicial.
 - La conexión de RF exige que la alimentación de las pilas funcione correctamente.

COMPONENTES DEL PRESENTADOR



MANIPOLAZIONE E CURA

- No continúe mai ad utilizzare il presentator-calcolatrice se questo cominciasse a emettere fumo o un odore strano, o calore. Un utilizzo continuato della calcolatrice in tali condizioni crea un pericolo di incendio e scossa elettrica.
- Quando si pulisce il presentator-calcolatrice, non utilizzare una stoffa umidificata o un liquido volatili come la trielina; si impieghi solamente un panno morbido ed asciutto.
- Non smaltire mai il presentator-calcolatrice di impropriamente (ad esempio, bruciandolo), dato che una tale azione può provocare lesioni alle persone o danni. Ci si deve sbarrazzare di questo prodotto in conformità alle regolamentazioni nazionali, regionali o locali.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se el presentador-calcolatrice no riesce a connettersi, o se non funzionasse correttamente:
- Controllare la polarità di disposizione delle batterie.
 - Assicurarsi che el computer soddisfi i requisiti di sistema descritti.
 - Assicurarsi che la chiavetta RF sia inserita una porta USB del computer e che funciones correctamente.
 - Rimuovere eventuali ostacoli presenti tra el computer e el presentador-calcolatrice.
 - Se ci si è recentemente collegati ad un computer diverso, reimpostare la connessione al vostro computer corrente togliendo la chiave hardware RF e ripetere la configurazione iniziale.
 - Se el display scompare dopo la connessione RF è stabilita, premere el tasto [ON/CAN] e controllo se appare la miniatura .
 - Sostituire le batterie con delle nuove se appare la miniatura [C/L/C] per annullare o ripristinare el operazione. (La miniatura "E" appare quando el resultado o el contenido de memoria excede 8 cifras a la izquierda del punto decimal, o cuando se divide por "0".)
 - Interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono indure malfuncionamientos alla visualización. Se una qualche anomalia dovesse insorgere, utilizar la punta de una penña a sfera (o un oggetto similar) para premere el pulsante [RESET], que si trova al interior del compartimento batería del Calculatore Presenter.

REQUISITI DI SISTEMA

Materiale: PC x86 / x64 o superior, basato su Windows, o Mac basato su Intel Porta USB 2.0

Sistema operativo: Windows® XP (SP2 o superior), Windows Vista® o Windows® 7, 8

* Powerpoint 2003 o superior

SPECIFICHE DEL DISPOSITIVO

Modello: X Mark I Presenter

Alimentazione: 2 baterías alcalinas tamaño AAA

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C

Auto-apagado: dopo circa 7 minuti

Dimensioni: 143 mm (largo) x 43.5 mm (anchura) x 19.5 mm (altura)

Peso: 54 g (sin baterías) / 77 g (con baterías)

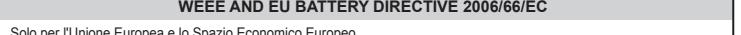
SPECIFICHE DELLA FUNZIONALITÀ RADIO-FREQUENZA

Frequenza: gamma 2.4 GHz

Portata de collegamento: la portata operativa è di 10 metri

NOTA: Sulla portata de collegamento possono influire molti fattori, quali vicinanza di oggetti metallici e posizionamento relativo del mouse e del ricevitore.

NOTA: Tutte le specifiche possono essere modificate senza alcun preavviso.



WEEE AND EU BATTERY DIRECTIVE 2006/66/EC

Solo per l'Unione Europea e lo Spazio Economico Europeo.

Questi simboli indicano que el producto no puede sersmostrado con i rifiuti domésticos, a causa della Directiva RAEE (2002/96/CE) de la Directiva sobre Baterías (2006/66/CE) e/o delle leggi nazionali que attuano tal Directiva.

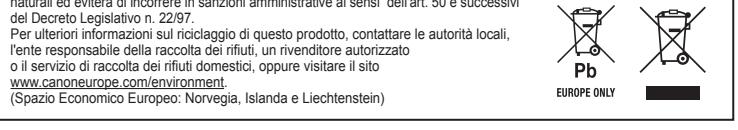
Se sotto el simbolo indicado sopra è riportato un simbolo químico, en observancia de la Directiva sulle batterie, tale simbolo indica la presenza de un metal pesante (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo) nella batería o nell'accumulatore con tal simbolo. Si debe tener en cuenta que el símbolo de la Directiva de las baterías no es el mismo que el de la Directiva de los acumuladores.

El producto deve essere conferito a punto de raccolta designato, ad esempio il rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto simile oppure un centro di raccolta autorizzato per el riciclaggio di rifiuti d'apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nonché de baterie e acumuladores. Un trattamento impróprio di questo tipo di rifiuti può avere conseguenze negative sull'ambiente y sulla salute humana a causa de las sostancias potencialmente nocivas contenute en tal rifiuto.

La collaborazione del cliente per el correcto smaltimiento de questo prodotto contribuirà a un utilizo efficace delle risorse naturali evitando de incidecer en sanzioni amministrative ai sensi dell'art. 50 e successivi del Decreto Legislativo n. 22/2005.

Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, l'ente responsabile della raccolta dei rifiuti, un rivenditore autorizzato o el servicio de raccolta dei rifiuti domésticos, oppure visitare el sito www.canon-europe.com/environment.

(Spazio Economico Europeo: Norvegia, Islanda y Liechtenstein)



NEDERLANDS

BELANGRIJK: LEES DIT VOOR HET GEBRUIK

Lees de volgende instructies en veiligheidsmaatregelen door voordat u de muiscalculator gaat gebruiken. Houd dit blad bij de hand om het in de toekomst te kunnen raadplegen.

DIT APPARAAT IS COMPATIBEL MET WINDOW® EN MACINTOSH

- U wordt gevraagd tijdens de configuratie een besturingssysteem (OS) te kiezen met behulp van de modusschakelaar aan de achterkant van het apparaat. Als de schakelaar is ingesteld op een onjuist besturingssysteem kan het instrument niet goed functioneren.
- Zorg ervoor dat u de radiofrequentie (RF)-dongle insteekt, voordat u het calculatortoetsenbord aansluit op uw computer.

NOTA: Alle specificaties kunnen zonder voorwaarden worden gewijzigd.



MODO PRESENTADOR MODE

Antes de usar el presentador, rogamos seleccione su tipo de ordenador y el software de presentación que prefiera.

- Pulse una vez para reproducir la presentación de diapositivas a partir de la diapositiva seleccionada
- Vuélvalo a pulsar para salir de la presentación de diapositivas
- Ir a la siguiente diapositiva
- Ir a la diapositiva anterior
- La pantalla aparecerá en blanco / oscurecerá
- Mantenga pulsado el botón del puntero para mantener el láser. (El indicador de láser se encenderá en color rojo)

MODO CALCULADORA

Pulse **[CAL/TIMER]** para conectar el Modo Calculadora.

- | | |
|--|--|
| [ONICA] | • Encendido |
| [C/L/C] | • Borrar la pantalla |
| [%] | • Borrar la última entrada introducida |
| [MU] | • Borrar todas las entradas |
| Realice el cálculo de porcentajes de descuento y adiciones | |
| Ejemplo: 200 [+/-] 20 [%] = 240 | |
| Marque el precio calculado basándose en el precio de coste y el porcentaje de margen de beneficios. | |
| Ejemplo: 2.000 (costo) [+/-] 20 (margen) [MU] = 2.500 (el precio de venta) [MU] = 500 (lucro) | |

MODO TEMPORIZADOR

Pulse **[CAL/TIMER]** para conectar el Modo Temporizador.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

- Pulse **[SET/RESET]** durante 3 segundos para fijar el valor del temporizador. (Parpadeará el primer dígito)

- Introduzca el valor usando las teclas numéricas y pulse **[SET/RESET]** para confirmar la configuración. (hasta un máximo de 9 horas, 59 minutos, 59 segundos)

- Pulse la tecla **[SW/STOP]** para iniciar la cuenta atrás. (Parpadeará el icono "COUNT ▼")

CONSEJOS

- Pulse **[SW/STOP]** para hacer una pausa en la cuenta atrás. Vuelva a pulsar **[START/STOP]** para continuar la cuenta atrás o pulse **[SET/RESET]** para restablecer el temporizador.
- Cuando el temporizador de la cuenta atrás alcance 0 : 00 : 00, empezará de forma automática el modo cuenta hacia adelante y parpadearán todos los dígitos.
- Cuando el temporizador haya alcanzado el valor máximo (9:59:59), aparecerá el icono "COUNT ▲".
- Pulse **[CAL/TIMER]** para cambiar del modo temporizador al modo calculadora mientras cuenta. Parpadeará el icono "COUNT ▲" / "▼" en modo calculadora.
- Pulse **[SW/STOP]** para detener la cuenta en modo de temporizador solamente.

CUIDADO Y MANEJO

- Nunca continúe usando el Presentador Calculadora si este comienza a emitir humo, un olor extraño, o calor. El uso continuo de la calculadora bajo tales condiciones crea peligro de incendio y choque eléctrico.

- A fin de impedir el daño de la Presentadora Calculadora, no use un paño húmedo o líquidos volátiles tales como thinner, en el lugar de trabajo.
- Nunca coloque la Presentadora Calculadora en forma inapropiada (tal como quemándolo), lo cual puede conducir a lesión o daño personal. Usted deberá eliminar este producto de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.

PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Si el Presentador Calculadora no está conectado o no funciona adecuadamente:

- Cheque la dirección de colocación de las baterías.
- Asegúrese de que su computadora cumpla con los requerimientos de sistema descritos.
- Asegúrese que el dispositivo de seguridad de RF esté conectado al puerto USB del ordenador y funcione debidamente.

- Retire obstrucciones entre la computadora personal y el teclado de la presentadora calculadora.
- Si se conecta recientemente a una computadora diferente, restablecer la conexión con el equipo actual mediante la eliminación de la llave de RF y la repetición de la configuración inicial.

- Si la miniatura "E" se apaga después de la conexión RF es estable, presione la tecla [ON/CAN] y verifique si el icono aparece.

- Cambie a baterías nuevas si el icono aparece.

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)

- Si el icono "E" aparece, el teclado está dañado. Presione **[ONICA]** / **[C/L/C]** para borrar y reanudar la operación. (El icono "E" se visualiza cuando el resultado o el contenido de la memoria excede 8 dígitos a la izquierda o cuando se divide por "0".)